

Inglés ¿somos bilingües ya?

Por: Omer Silva Villena, osilvaville@gmail.com, exacadémico ufro/uach

Parece que vamos derecho al bilingüismo y el multilingüismo, por la innegable importancia que hoy tiene el inglés en el mundo de las comunicaciones, y desarrollo profesional. En todo caso, es urgente repensar una metodología de enseñanza, así como las mallas en las que se forman los futuros profesores. Eliminando aquello que huele a “progresismo” como aquello de las nuevas generaciones de profesores “piensen” que el inglés se enseña cuando ellos se titularon. La historia de los métodos- resultando interesante- se pierde en la ignorancia de tan importante conocimiento. Se confunde hoy con eso del “multiculturalismo”, principalmente en la tradición europea que promueven importantes editoriales desde allí.

Los “andamios” desde donde se construyeron los “métodos”, “enfoques” y “técnicas” para la enseñanza, se obnubilan hoy en horizontes especulativos de las “teorías curriculares”, “desnacionalización”, “educación para una ciudadanía mundial”, “formación docente y activismo” ¿orientaciones pedagógicas?. Atrás quedó la “lingüística aplica-

da” y la “psicología de los aprendizajes verbales”, “adquisición v/s aprendizaje”, “análisis de errores”, “análisis contrastivo”, los fundamentos científicos de la enseñanza con base en el estructuralismo, cognoscitivismo y y funcionalismo. Las mallas o planes de estudios muestran la introducción de “cuerpos extraños” que, han venido erosionando la enseñanza, con lemas como “inglés del dicho al hecho”, inglés comunicacional, pedagogía del amor, inglés como lengua imperialista, etc. ¿estamos realmente, enseñando inglés? A modo de ejemplo una muestras: marimari peñi, du yu espiik ingli, du yu anderstan Elmer, guan boi, guan guman, only can nabis. Ai guan a Lexus car, Ai jav blue chis, onli jinglés flaitel.

A partir de la metodología “post-método”, década de los 90s, hemos entrado en una especie de “sálvese quien pueda” otros han introducido algo llamado “teoría de la acción”, dicho en buen chileno, “la na’a y la cosa niuna”. A los funcionarios del “Abre Puertas” del Mineduc - como “política educacional”- les encanta entregar estadísticas des-

criptivas y seguir agregando “cuerpos extraños” a la enseñanza. En lugar de promover los aportes de las “ciencias del lenguaje” y la “psicología de los aprendizajes verbales” a partir de las mallas formadoras. La enseñanza de esta lengua figura como un requisito más de titulación.

Poco o nada se dice respecto a “pruebas internacionales” o de “proficiencia”- el TOEFL por ejemplo - que debieran estar en las instituciones binacionales que lo administran, no permitiendo que universidades locales lo hagan en un contexto de “buenismo”. Es un test requisito en universidades de habla inglesa que mide- con validez y confiabilidad- las habilidades lingüísticas (hablar, leer, escribir, comprensión auditiva) para seguir estudios de postgrado.

Como escribiera nuestro insigne anti-poeta Nicanor Parra (1914-2018) “la realidad no cabe en un zapato chino, menos en un zapato ruso”, “mejor es ser del cine mudo, 2+2=4, no se sabe nada al respecto”.